



PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 18. Januar 2002

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 18. Januar 2002 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 258,9 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 7) stiegen um 0,1 Mrd EUR auf 27,9 Mrd EUR. Aufgrund der Bargeldumstellung verringerte sich der Banknotenumlauf (Passiva I) um 25,8 Mrd EUR auf 349,2 Mrd EUR; davon entsprachen die Euro-Banknoten einem Anteil von 207,5 Mrd EUR (ein Anstieg um 14,4 Mrd EUR), während die nationalen Banknoten 141,7 Mrd EUR (ein Rückgang um 40,2 Mrd EUR) ausmachten. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 5.1) erhöhten sich um 6,4 Mrd EUR auf 37,2 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 9,1 Mrd EUR auf 161,9 Mrd EUR. Am Mittwoch,

dem 16. Januar 2002, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 31 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 22 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,2 Mrd EUR belief (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 10,1 Mrd EUR auf 139 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 18. Januar 2002 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 18. Januar 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 18. Januar 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	126.801	0	1 Banknotenumlauf	349.219	-25.833
			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-		
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	31.983	-36	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,			(einschließlich Mindestreserveguthaben)	139.001	10.074
Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	238.837	4.696	2.2 Einlagefazilität	155	25
	270.820	4.660	2.3 Termineinlagen	0	0
			Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.624	-2.530	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	5	1
				139.161	10.100
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets					
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	6.224	-189	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	23.811	40
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	A Mark's Walter and dar December and Oak of the control of the con		_
	6.224	-189	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.939	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebie			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	105.000	-9.000	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	37.154	6.384
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.000	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.707	-34
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		42.861	6.350
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	30	-35	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.451	-20
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	7	-1	- Making Balancia in Francis State and State a		
	165.037	-9.036	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.605	-111
			8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	88.490	3	Währungsgebiets		
			8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	22.998	2.323
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	27.917	70	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
		_		22.998	2.323
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	68.616	5			_
9 Sonstige Aktiva		224	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.967	0
9 Sursuge Aktiva	90.323	-231	10 Sonstige Passiva	77.375	-73
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	125.318	0
			12 Kapital und Rücklagen	63.149	-24
				33.110	
Aktiva insgesamt	864.853	-7.248	Passiva insgesamt	864.853	-7.248

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.